

SONY

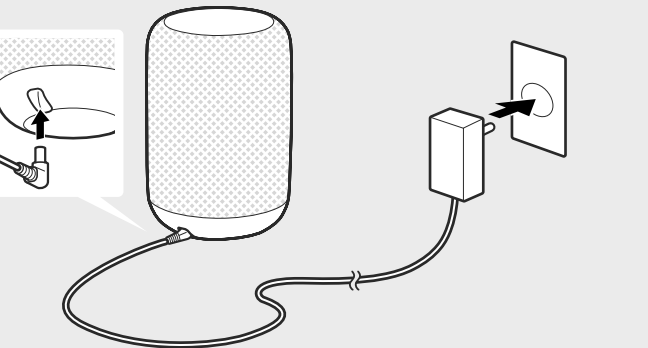
Operating Instructions

Mode d'emploi FR
Manual de instrucciones ES

Enceinte sans fil
Altavoz inalámbrico
LF-S50G

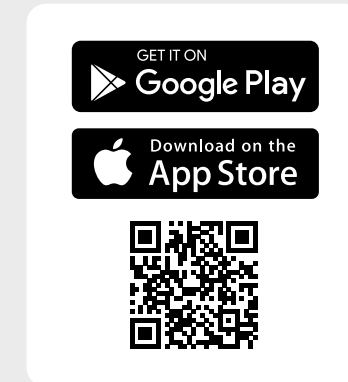
Installation / Instalación

1 Branchez l'adaptateur secteur. Conecte el adaptador de CA.



2 Installez l'application Google Home. Instale la aplicación Google Home.

Installez l'application Google Home sur un smartphone/iPhone.
Instale la aplicación Google Home en un smartphone/iPhone.



Google, Android™, Google Play, Google Home, Chromecast Built-in et autres marques ou logos sont des marques commerciales de Google Inc.
Google, Android™, Google Play, Google Home, Chromecast Built-in y otras marcas y logotipos son marcas comerciales de Google Inc.

3 Configurez la connexion sans fil avec l'application. Configure Wi-Fi con la aplicación.

Suivez les instructions de l'application afin de configurer l'enceinte pour un réseau sans fil.
Configurez l'enceinte pour la même connexion sans fil que le smartphone/iPhone.
• Selon le service, vous devrez peut-être créer au préalable un compte.
Siga las instrucciones de la aplicación para configurar su altavoz con Wi-Fi.
Ajuste el altavoz a la misma conexión Wi-Fi que la del smartphone/iPhone.
• Dependiendo de su servicio, es posible que tenga que crear con antelación una cuenta.



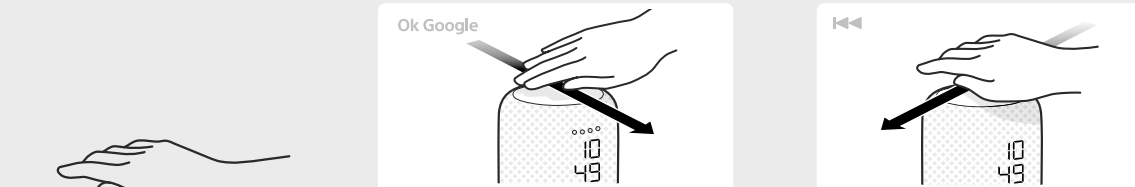
Mode d'emploi / Cómo utilizar

Parlez à Google Assistant. / Hable con su Google Assistant (Asistente de Google).



*1 Reportez-vous à la brochure de conversation « Commandes vocales » (fournie) ou rendez-vous sur le site ci-dessous pour connaître les commandes vocales les plus récentes : assistant.google.com/intl/fr_ca/discover/
*1 Consulte el folleto de conversación "Comandos de voz" (versión en inglés, suministrado) o visite el siguiente sitio web para obtener los últimos comandos de voz: assistant.google.com/intl/en_us/discover/

Contrôle des mouvements sans contact / Control con gestos sin contacto

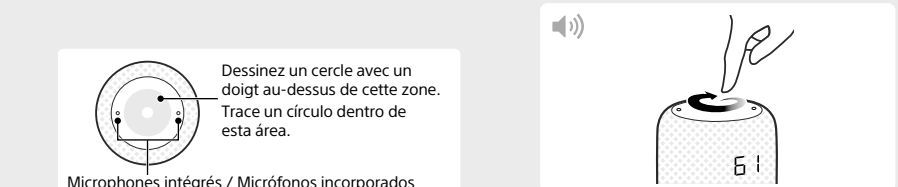


Démarrage d'une demande / Inicio su solicitud
Passez la main d'arrière en avant.*2
Pase por encima de lejos a cerca.*2
*2 Pour annuler la commande, passez la main d'avant en arrière.
*2 Para cancelar la solicitud, pase por encima de cerca a lejos.

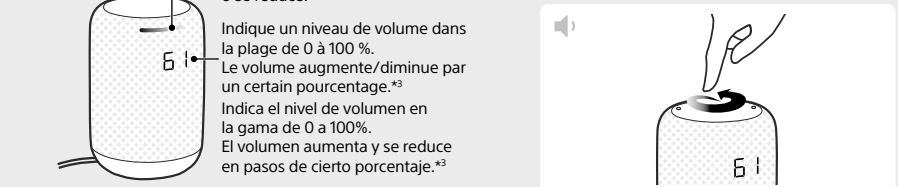


Lecture / Pause / Reproducción / Pausa
Passez la main d'avant en arrière.
Pase por encima de cerca a lejos.

Commandes du volume / Operaciones de volumen

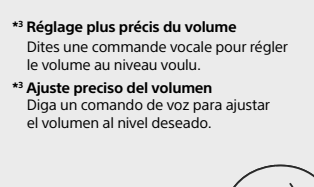


Précédent / Anterior
Passez la main de droite à gauche.
Pase por encima de derecha a izquierda.



Suivant / Siguiente
Passez la main de gauche à droite.
Pase por encima de izquierda a derecha.

Commandes du volume / Operaciones de volumen

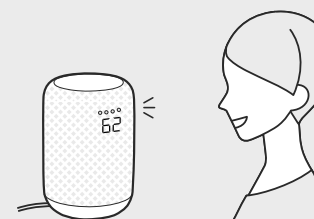


Monter le volume / Aumento del volumen
Dessinez un cercle dans le sens des aiguilles d'une montre.
Trace un círculo encima hacia la derecha.



Baisser le volume / Reducción del volumen
Dessinez un cercle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
Trace un círculo encima hacia la izquierda.

*3 Réglage plus précis du volume
Dites une commande vocale pour régler le volume au niveau voulu.
*3 Ajuste preciso del volumen
Diga un comando de voz para ajustar el volumen al nivel deseado.



*4 7 2 7 1 6 7 2 4 *

Vous pouvez l'utiliser également en tant qu'enceinte BLUETOOTH® También se puede utilizar como altavoz BLUETOOTH®

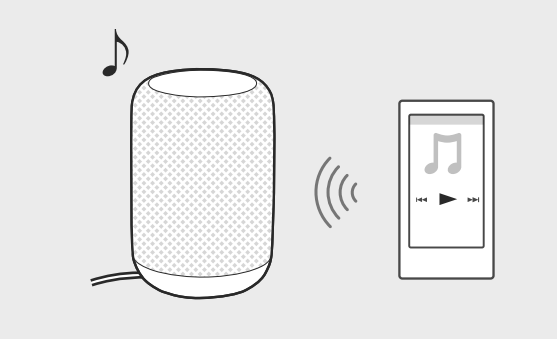
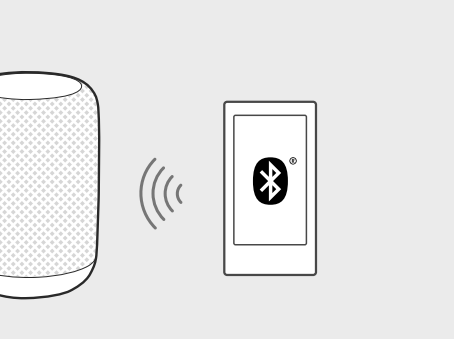
1 Après avoir établi une connexion sans fil comme décrit au recto, appuyez d'une manière prolongée sur la touche  (Bluetooth)/PAIRING pour configurer l'enceinte en mode de jumelage Bluetooth. Después de establecer una conexión Wi-Fi como se describe en el anverso, mantenga pulsado el botón  (Bluetooth)/PAIRING para poner su altavoz en el modo de emparejamiento Bluetooth.

2 Établissez un jumelage Bluetooth. Establezca un emparejamiento Bluetooth. Depuis les paramètres Bluetooth de votre smartphone ou tout autre dispositif, recherchez et sélectionnez le nom de votre enceinte. Desde los ajustes Bluetooth de su smartphone o de otro dispositivo, busque y seleccione el nombre de su altavoz.

3 Lancez la lecture. Inicie la reproducción.



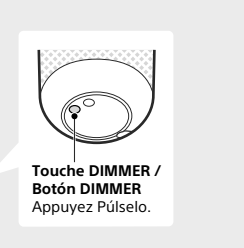
4-727-167-24(1)
©2017 Sony Corporation
Printed in China/Imprimé en Chine



• **Touches de verrouillage**
Bloqueo de botones
Pour éviter tout fonctionnement involontaire (mouvements/touches) pendant trois minutes. Pour débloquer les touches, appuyez une nouvelle fois d'une manière prolongée sur la touche HOLD. Impide operaciones no intencionales (gestos/botones) durante 3 minutos. Para desbloquear los botones, vuelva a mantener pulsado el botón HOLD.



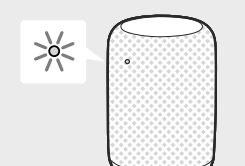
• **Luminosité**
Regulador de brillo
La luminosité de l'heure passe du mode Élevée → Moyenne → Faible → chaque fois que vous appuyez sur cette touche. Cada vez que pulse este botón, el brillo del visualizador del reloj cambiará entre alto → medio → bajo → desactivado.



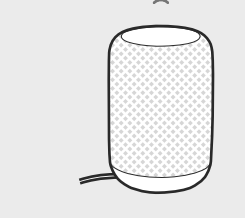
• **Changement du format d'heure (12 heures/24 heures)**
Cambio de la visualización del reloj (12 horas/24 horas)
Appuyez d'une manière prolongée sur la touche DIMMER. Mantenga pulsado el botón DIMMER.

FAQ Preguntas frecuentes

• Pourquoi la DEL Bluetooth clignote-t-elle ?
Le microprogramme de l'enceinte a été mis à jour ; elle s'arrêtera de clignoter automatiquement.
• ¿Está parpadeando el LED Bluetooth?
Significa que el firmware de su altavoz ha sido actualizado; Dejará de parpadear por sí solo.

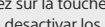
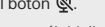


• Pourquoi ne puis-je pas utiliser mon enceinte ou la connecter à un dispositif Bluetooth ?
Une connexion sans fil est obligatoire. Vérifiez donc si l'enceinte est connectée à un réseau sans fil.
• ¿No puede operar su altavoz o conectarse a un dispositivo Bluetooth?
Se requiere la conexión a una red Wi-Fi, así que compruebe si el altavoz está conectado a una.

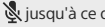
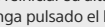


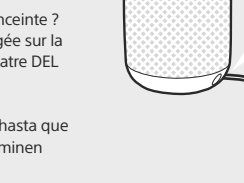
• L'enceinte est-elle éteinte ?
Appuyez sur la touche RESTART.
• ¿Se desactivó el altavoz?
Pulse el botón RESTART.



• Voulez-vous désactiver le microphone ?
Appuyez sur la touche .
• ¿Desea desactivar los micrófonos?
Pulse el botón .

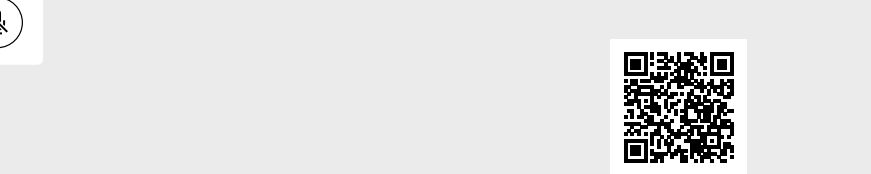


• Voulez-vous réinitialiser votre enceinte ?
Appuyez d'une manière prolongée sur la touche  jusqu'à ce que les quatre DEL d'état s'allument en orange.
• ¿Desea reiniciar su altavoz?
Mantenga pulsado el botón  hasta que los cuatro LEDs de estado se iluminen en naranja.



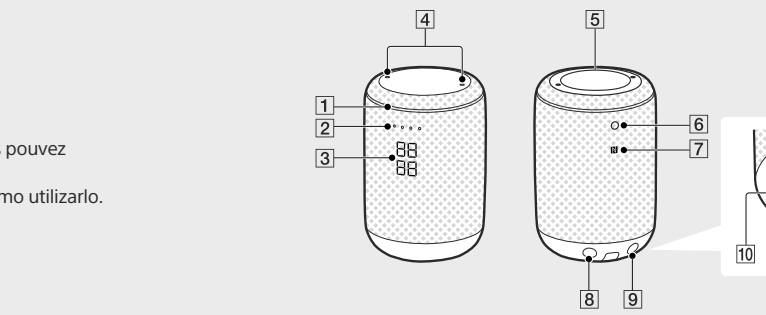
À propos du Guide d'aide (manuel, version internet) Acerca de Guía de ayuda (manual en la Web)

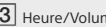
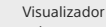
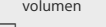
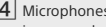
Le Guide d'aide présente les fonctionnalités de l'enceinte et son emploi. Vous pouvez consulter le Guide d'aide sur un smartphone ou un ordinateur. La Guía de ayuda describe detalladamente las características del altavoz y cómo utilizarlo. La Guía de ayuda podrá verse en un smartphone o un ordenador.



http://rd1.sony.net/help/speaker/lf-s50g/h_zz/

Pièces et commandes Partes y controles



- | | |
|---|---|
| 1 DEL des mouvements / LED de gestes | 7 N-mark
Touchez ici pour une connexion à un seul toucher (NFC).
Marca N
Toque aquí cuando se conecta mediante un toque (NFC). |
| 2 DEL d'état (pour Google Assistant)
LEDs de estado (para Google Assistant (Asistente de Google)) | 8 Touche  (microphone désactivé)
Botón  (desactivación de micrófonos) |
| 3 Heure/Volume
Visualizador del reloj/Visualizador de volumen | 9 Touche  (Bluetooth)/PAIRING
Botón  (Bluetooth)/PAIRING |
| 4 Microphones intégrés / Micrófonos incorporados | 10 Touche DIMMER/RESTART
Botón DIMMER/RESTART |
| 5 Capteur de contrôle des mouvements
Sensor de control con gestos | 11 Touche HOLD / Botón HOLD |
| 6 DEL Bluetooth / LED de Bluetooth | 12 Connecteur d'entrée de l'alimentation CC
Conector de entrada de CC (DC IN) |